

DÔME DU TERROIR

Restauration



NOS ASSIETTES FROIDES

UNSERE KALTEN PLATTEN / OUR COLD PLATES

PLANCHETTE VAUDOISE CHF 24.-

VIANDE SÉCHÉE, LARD GRILLÉ, ASSORTIMENT DE SAUCISSONS SECS VAUDOIS IGP ET NOISETTE, GRUYÈRE AOP ET TOMME VAUDOISE
WAADTLÄNDER BRETTCHEN: TROCKENFLEISCH, GEGRILLTER SPECK, SORTIMENT AN WAADTLÄNDER TROCKENWÜRSTEN IGP UND HASELNUSS, GRUYÈRE AOP UND TOMME VAUDOISE
PLANCHETTE VAUDOISE: DRIED MEAT, GRILLED BACON, ASSORTED IGP DRY VAUDOIS SAUSAGES AND HAZELNUTS, GRUYÈRE PDO AND TOMME VAUDOISE

RAMEQUIN AU GRUYÈRE AOP CHF 6.-

RAMEQUIN MIT GRUYÈRE AOP
RAMEQUIN WITH GRUYÈRE AOP

BOCAL DES PAYSANNES CHF 19.-

JAMBON À L'OS, ŒUF DUR, GRUYÈRE AOP ET CROÛTONS, SALADE VERTE ET CRUDITÉS DE SAISON
WECKGLAS DER BÄUERINNEN: KNOCHENSCHINKEN, HARTGEKOCHTES EI, GRUYÈRE AOP UND CROUTONS
GRÜNER SALAT UND ROHKOST DER SAISON
FARMERS JAR: HAM ON THE BONE, HARD-BOILED EGG, GRUYÈRE PDO AND CROUTONS
GREEN SALAD AND SEASONAL VEGETABLES

BOCAL VÉGÉTARIEN CHF 19.-

QUINOA VAUDOIS D'ICI, FROMAGE DE BREBIS, EPICES D'AILLEURS ET LÉGUMES CROQUANTS NOS SPECIALITES DU DÔME
VEGETARISCHES WECKGLAS: WAADTLÄNDER QUINOA D'ICI, SCHAFSKÄSE
GEWÜRZE AUS ANDEREN LÄNDERN UND KNACKIGES GEMÜSE
VEGETARIAN JAR: QUINOA VAUDOIS D'ICI, SHEEP'S MILK CHEESE
SPICES FROM ELSEWHERE AND CRUNCHY VEGETABLES

NOS SPÉCIALITÉS DU DÔME

UNSERE KALTEN PLATTEN / OUR COLD PLATES

BURGER TERRE VAUDOISE CHF 18.-

STEACK HACHÉ DE BŒUF, KETCHUP DE BETTERAVE, CONFIT D'OIGNONS, CONCOMBRE, TOMATE, FEUILLE DE SALADE VERTE
BURGER TERRE VAUDOISE: RINDERHACKSTEAK, ROTE-BETE-KETCHUP, ZWIEBELCONFIT, GURKE, TOMATE, GRÜNES SALATBLATT
TERRE VAUDOISE BURGER: STEACK HACHÉ DE BŒUF, KETCHUP DE BETTERAVE, CONFIT D'OIGNONS, CONCOMBRE, TOMATE, FEUILLE DE SALADE VERTE

SAUCISSON VAUDOIS IGP CHF 24.-

LENTILLES PERLINES À LA MOUTARDE EN GRAINS DE SÉVERY, POMME DE TERRE RÔTIÉS
SAUCISSON VAUDOIS IGP, PERLINES-LINSEN MIT KÖRNIGEM SENF AUS SÉVERY, BRATKARTOFFELN
IGP VAUDOIS SAUSAGE, PERLINES LENTILS WITH SÉVERY GRAINY MUSTARD, ROASTED POTATOES

TRIO DE MALAKOFFS CHF 21.-

AU GRUYÈRE AOP ET VACHERIN MONT D'OR
(MÉDAILLE D'ARGENT AU MONDIAL DU MALAKOFF 2022)
TRIO VON MALAKOFFS MIT GRUYÈRE AOP UND VACHERIN MONT D'OR
(SILBERMÉDAILLE BEI DER MALAKOFF-WELTMEISTERSCHAFT 2022)
TRIO OF MALAKOFFS WITH GRUYÈRE AOP AND VACHERIN MONT D'OR
(SILVER MEDAL AT THE MALAKOFF 2022 WORLD CHAMPIONSHIP)

PAPET VAUDOIS, SAUCISSE AUX CHOUX CHF 24.-

PAPET VAUDOIS, KOHLWURST / PAPET VAUDOIS, CABBAGE SAUSAGE

FISH ROLL TERRE VAUDOISE CHF 21.-

(POISSON SELON ARRIVAGE), CHIPS DE POLLIEZ-PITTET, PAIN BRIOCHÉ, POISSON DU LAC, RIVIÈRE OU PISCICULTURE, MAYONNAISE SAUCE TARTARE ET LÉGUMES CROQUANTS
FISH ROLL TERRE VAUDOISE (FISCH JE NACH ANKUNFT), CHIPS AUS POLLIEZ-PITTET, BRIOCHEBROT, FISCH AUS SEE, FLUSS ODER FISCHZUCHT, MAYONNAISE, TARTARSAUCE UND KNACKIGES GEMÜSE
FISH ROLL TERRE VAUDOISE (FISH DEPENDING ON AVAILABILITY), CHIPS FROM POLLIEZ-PITTET
BRIOCHE BREAD, LAKE, RIVER OR FARM FISH, MAYONNAISE WITH TARTAR SAUCE AND CRUNCHY VEGETABLES

FONDUE AU GRUYÈRE (DÈS 2 PERSONNES) CHF 24.-

GRUYÈRE-FONDUE (AB 2 PERSONEN)
FONDUE AU GRUYÈRE (FROM 2 PEOPLE)

PAR PERSONNE
PRO PERSON
PER PERSON

POTAGE DE LÉGUMES DU JOUR PAIN PAYSAN CHF 9.-

GEMÜSEINTOPF DES TAGES BAUERNBROT
VEGETABLE SOUP OF THE DAY, FARMHOUSE BREAD

PORTION DE CHIPS DE POLIEZ-PITTET CHF 4.-

PORTION CHIPS AUS POLIEZ-PITTET
CHIPS FROM POLIEZ-PITTET

NOS DESSERTS

UNSERE DESSERTS / OUR DESSERTS

DÉLICES DES DIEUX AUX FRUITS DE SAISON CHF 6.-

KÖSTLICHKEITEN DER GÖTTER MIT FRÜCHTEN DER SAISON
DELIGHTS OF THE GODS WITH SEASONAL FRUITS

TARTELETTE À LA RAISINÉE CHF 5.-

RAISINÉE-TÖRTCHEN
RAISINÉE TARTLET

TARTELETTE AU CITRON CHF 5.-

ZITRONENTÖRTCHEN
LEMON TARTLET

GLACES ARTISANALES AU CHOIX : CHF 5.-

CARAMEL BEURRE SALÉ, VIN CUIT, FRAISE, ABRICOT
HANDWERKLICH HERGESTELLTES EIS NACH WAHL:
CARAMEL BEURRE SALÉ, VIN CUIT, ERDBEERE, APRIKOSE
CHOICE OF ARTISANAL ICE CREAMS:
CARAMEL BEURRE SALÉ, VIN CUIT, STRAWBERRY, APRICOT

MERINGUES, CRÈME DOUBLE CHF 10.-

MERINGUES, DOPPELRAHM
MERINGUES, DOUBLE CREAM

MENU ENFANTS

KINDER MENÜ / CHILDREN'S MENU CHF 14.-

MINI BURGER TERRE VAUDOISE, CHIPS DE POLIEZ-PITTET

STEACK HACHÉ DE BŒUF, KETCHUP DE BETTERAVE, CONCOMBRE, TOMATE, FEUILLE DE SALADE VERTE.
MINI BURGER TERRE VAUDOISE, CHIPS AUS POLIEZ-PITTET
RINDERHACKSTEAK, ROTE-BETE-KETCHUP, GURKE, TOMATE, GRÜNES SALATBLATT.
MINI TERRE VAUDOISE BURGER, CHIPS FROM POLIEZ-PITTET
GROUND BEEF STEAK, BEET KETCHUP, CUCUMBER, TOMATO, GREEN SALAD LEAF.

SIROP DE FRAISE

ERDBEERSIRUP
STRAWBERRY SYRUP



* CES PRODUITS SONT LABELLISÉS VAUD+
DIESE PRODUKTE TRAGEN DAS LABEL VAUD+
THESE PRODUCTS ARE VAUD+ CERTIFIED

DÔME DU TERROIR

Restauration

Fête de la
Tulipe
Morges



LE BRUNCH DES PAYSANNES VAUDOISES BRUNCH DER WAADTLÄNDER BÄUERINNEN / THE FARMERS' BRUNCH

PAR PERSONNE
PRO PERSON
PER PERSON

CHF 42.-

TRESSE, BEURRE, CONFITURES MAISON, MIEL

ZOPF, BUTTER, HAUSGEMACHTE MARMELADEN, HONIG / BRAID, BUTTER, HOMEMADE JAMS, HONEY

TAILLÉ VAUDOIS SUCRÉ EN COURONNE

SÜßER WAADTLÄNDER SCHNITT IM KRANZ / TAILLÉ VAUDOIS SWEETENED IN A CROWN

BIRCHER MAISON

HAUSGEMACHTES BIRCHERMÜESLI / HOME-MADE BIRCHER

YOGOURT ARTISANAL

HANDWERKLICH HERGESTELLTER JOGHURT / HOMEMADE YOGURT

SALADES DE SAISON

SALATE DER SAISON / SEASONAL SALADS

PLATEAU DE CHARCUTERIE VAUDOISES :

JAMBON À L'OS, SAUCISSONS DIVERS, LARD GRILLÉ

WAADTLÄNDER WURSTPLATTE: KNOCHENSCHINKEN, VERSCHIEDENE WÜRSTE, GEGRILLTER SPECK

VAUD CHARCUTERIE PLATTER: HAM ON THE BONE, VARIOUS SAUSAGES, GRILLED BACON

PÂTÉ D'ETAGNIÈRES

PASTETE AUS ETAGNIÈRES / ETAGNIÈRES PÂTÉ

ŒUFS EIER / EGGS

POISSON SELON ARRIVAGE

FISCH JE NACH ANKUNFT / FISH ACCORDING TO AVAILABILITY

PLATEAU DE FROMAGE VAUDOIS

WAADTLÄNDER KÄSEPLATTE / WALDENSIAN CHEESE PLATTER

ASSORTIMENT DE PAINS

BROTSSORTIMENT / ASSORTMENT OF BREADS

TARTELETTE RAISINÉE ET CITRON

TÖRTCHEN MIT ROSINEN UND ZITRONE / GRAPE AND LEMON TARTLET

MOELLEUX AU CHOCOLAT

MOELLEUX MIT SCHOKOLADE / CHOCOLATE MOELLEUX

SALÉE À LA CRÈME

GESALZEN MIT SAHNE / SALTED WITH CREAM

FRUITS DE SAISON

FRÜCHTE DER SAISON / SEASONAL FRUIT

JUS DE POMMES, EAU, CAFÉ ET THÉ

APFELSAFT, WASSER, KAFFEE UND TEE / APPLE JUICE, WATER, COFFEE AND TEA

TOUS LES DIMANCHES DE 10:00 À 13:00 SUR RÉSERVATION
JEDEN SONNTAG VON 10:00 BIS 13:00 UHR MIT RESERVIERUNG
EVERY SUNDAY FROM 10:00 TO 13:00 ON RESERVATION

TOUTES NOS VIANDES AINSI QUE NOS POISSONS SONT DE PROVENANCE SUISSE
ALLERGIES : NOUS VOUS RENSEIGNONS VOLONTIERS

ALLE UNSERE FLEISCHSORTEN SOWIE UNSER FISCH STAMMEN AUS DER SCHWEIZ
ALLERGIEN: WIR GEBEN IHNEN GERNE AUSKUNFT

ALL OUR MEAT AND FISH ARE OF SWISS ORIGIN
ALLERGIES: WE'LL BE HAPPY TO ADVISE YOU

ENFANTS : GRATUIT JUSQU'À 4 ANS, CHF 16.- JUSQU'À 12 ANS
KINDER: KOSTENLOS BIS 4 JAHRE, CHF 16.- BIS 12 JAHRE
CHILDREN : FREE UP TO 4 YEARS, CHF 16.- UP TO 12 YEARS



* CES PRODUITS SONT LABELLISÉS VAUD+
DIESE PRODUKTE TRAGEN DAS LABEL VAUD+
THESE PRODUCTS ARE VAUD+ CERTIFIED

regio-garantie

DÔME DU TERROIR

Restauration



BOISSONS SANS ALCOOL ALKOHOLFREIE GETRÄNKE / NON-ALCOHOLIC BEVERAGES

MINÉRALES / MINERALIEN / MINERALS

NATURE OU GAZEUSE NATUR ODER KOHLENSÄUREHALTIG PLAIN OR SPARKLING	30 CL	CHF 3.50
EAU PÉTILLANTE AGRUMES SÉB EAU SPRUDELNDES WASSER ZITRUSFRÜCHTE SÉB EAU SPARKLING CITRUS WATER SÉB EAU	33 CL	CHF 4.50
EAU PÉTILLANTE MOJITO VAUDOIS SÉB EAU SPRUDELNDES WASSER MOJITO VAUDOIS SÉB EAU SPARKLING WATER MOJITO VAUDOIS SÉB EAU	33 CL	CHF 4.50
EAU PÉTILLANTE POMME GINGEMBRE SÉB EAU SPRUDELNDES WASSER APFEL-INGWER SÉB EAU SPARKLING WATER APPLE GINGER SÉB EAU	33 CL	CHF 4.50
SIROPS SÉB EAU FRAISE OU THÉ ERDBEER SIRUP SÉB EAU ODER TEE STRAWBERRY SYRUP SÉB EAU OR TEA	30 CL	CHF 3.-
JUS DE POMME FERME DU TAULARD APFELSAFT FERME DU TAULARD APPLE JUICE FERME DU TAULARD	30 CL	CHF 4.-
JUS DE RAISIN FAMILLE AGUET TRAUBENSAFT FAMILIE AGUET GRAPE JUICE AGUET FAMILY	30 CL	CHF 4.-
LAIT ÉQUITABLE FAIRE MILCH FAIR-TRADE MILK	30 CL	CHF 3.-

CHAUD / WARM / HOT

CAFÉ / KAFFEE / COFFEE	30 CL	CHF 3.50
THÉ ET INFUSION NOIR, VERT, MENTHE, VERVEINE, TILLEUL ET CAMOMILLE TEE UND KRÄUTERTEE SCHWARZ, GRÜN, MINZE, EISENKRAUT, LINDENBLÜTE UND KAMILLE BLACK, GREEN, MINT, VERBENA, LINDEN AND CHAMOMILE TEA	30 CL	CHF 3.50
CHOCOLAT CHAUD « ARTISANAL » CHEZ MARTHA HEIË «HANDGEMACHTE» SCHOKOLADE CHEZ MARTHA CHEZ MARTHA HANDMADE HOT CHOCOLATE	30 CL	CHF 5.-

BIÈRES

BIÈRE DE LA FÊTE CAP'TAIN MOUSSE À NYON FESTBIER CAP'TAIN MOUSSE IN NYON SPECIAL BEER CAP'TAIN MOUSSE À NYON	30 CL / 50CL	CHF 6.- / CHF 9.-
BIÈRE BLONDE LAGER CAP'TAIN MOUSSE À NYON HELLES LAGERBIER CAP'TAIN MOUSSE IN NYON LAGER BEER CAP'TAIN MOUSSE À NYON	30 CL / 50CL	CHF 5.- / CHF 7.50-
BIÈRE « LA VAUDOISE » BRASSERIE DU JORAT BIER «LA VAUDOISE» BRASSERIE DU JORAT BEER «LA VAUDOISE» BRASSERIE DU JORAT	33CL	CHF 7.-

BOISSONS AVEC ALCOOL ALKOHOLISCHES GETRÄNK / DRINKS WITH ALCOHOL

VINS BLANCS / WEISSWEINE / WHITE WINES

LA LICORNE CHASSELAS 2022	50 CL	CHF 29.-
DOMAINE DE LA VILLE DE MORGES LA GRAND RUE CHASSELAS 2022 LA GRAND RUE CHASSELAS 2022	10 CL 75 CL	CHF 5.- CHF 33.-

VINS ROSE / ROSENWEINE / ROSÉ WINES

DOMAINE DE LA VILLE DE MORGES BELLE RIVE 2022 BELLE RIVE 2022	10 CL 50 CL	CHF 5.- CHF 26.-
---	----------------	---------------------

VINS ROUGES / ROTE WEINE / RED WINES

LA LICORNE PINOT NOIR 2022	50CL	CHF 29.-
DOMAINE DE LA VILLE DE MORGES LE PROTAGONISTE 2022 LE PROTAGONISTE 2022	10 CL 75 CL	CHF 6.- CHF 39.-



* CES PRODUITS SONT LABELLISÉS VAUD+
DIESE PRODUKTE TRAGEN DAS LABEL VAUD+
THESE PRODUCTS ARE VAUD+ CERTIFIED

regio-garantie